

Allgemeine Vermietbedingungen

Um die von HOMAIR Vacances angebotenen Leistungen nutzen zu können, bitten wir Sie, diese Allgemeinen Mietbedingungen aufmerksam durchzulesen.

Diese Bedingungen betreffen die Verkäufe von bei HOMAIR Vacances gemieteten Aufenthalten und gelten zum Zeitpunkt der Auftragserteilung ausschließlich aller anderen Bedingungen. Die Reservierung eines Aufenthalts bedeutet die Akzeptierung unserer Allgemeinen Bedingungen.

RESERVIERUNG

Die Reservierungen sind für HOMAIR Vacances nur dann verbindlich, wenn HOMAIR Vacances sie akzeptiert hat, worüber HOMAIR Vacances frei entscheiden kann je nach Verfügbarkeit und, im Allgemeinen, je nach Umständen, die die Erfüllung der vorgenommenen Reservierung schaden könnten. Der Gast muss an dem reservierten Aufenthalt teilnehmen.

WICHTIG

HOMAIR Vacances bietet Familienaufenthalte im herkömmlichen Sinn an, die Unterkünfte sind speziell zu diesem Zweck ausgelegt. HOMAIR Vacances behält sich das Recht vor, jegliche, von diesem Prinzip abweichende oder es zu umgehend versuchende Reservierung abzulehnen. Sie wird von HOMAIR Vacances ausschließlich per Post, Telefax oder Email bestätigt. Diesbezüglich garantiert Ihnen HOMAIR Vacances, dass Ihr Bankkonto erst ab der Verzeichnung der Reservierungsbestätigung belastet wird.

Der Gast erklärt ausdrücklich, dass HOMAIR Vacances nicht haftbar gemacht werden kann, wenn er von dessen Partnern oder anderen Dritten falsche, trügerische oder irreführende Informationen erhält, die in dem Katalog oder auf der Internet-Seite HYPERLINK <http://www.homair.com> www.homair.com bezüglich der Ferienorte enthalten sein können, insbesondere was die Fotos, die Beschreibungen, die Aktivitäten, die Freizeitbeschäftigungen, die Dienste und die Öffnungsdaten anbelangt. Alle im Katalog oder auf den Internet-Seiten von HOMAIR Vacances verwendeten Fotos und Texte sind unverbindlich. Es kann vorkommen, dass bestimmte Aktivitäten und Anlagen, die von Partner-Campingplätzen von HOMAIR Vacances angeboten und im Katalog beschrieben werden aus Witterungsgründen oder im Fall von Höherer Gewalt gestrichen werden oder vor bzw. nach der Saison nicht funktionieren. Dennoch kann HOMAIR Vacances aufgrund von Dritten oder im Fall von Höherer Gewalt nicht zur Rechenschaft gezogen werden.

DIE PREISE

Die angegebenen Preise gelten für die Saison 2008. Sie entsprechen einer Nacht und verstehen sich in Euro einschl. MWST.

Die Preise umfassen:

- Die Miete für die ausgestattete, auf dem Reservierungsschein gewählte Unterbringung.
- Den Wasser-, Gas- und Stromverbrauch.
- Den Zugang zu den Camping-Ausrichtungen, insbesondere zu den Animationen und sanitären Einrichtungen, wie sie im Katalog und auf der Internet-Seite definiert sind.
- Den Platz für ein Fahrzeug pro Vermietung.

Die Preise umfassen nicht:

- Die Kurtaxen und Müllabfuhrgebühren.
- Die Stornierungsgarantie.
- Die Reservierungskosten.
- Die Extras wie ein zusätzliches Fahrzeug, einen Hund (je nach • Campingplatz akzeptiert), Einweg-Bettwäsche, Baby-Set, ein zusätzliches Zelt (je nach Campingplatz), die verschiedenen, vom Campingplatz angebotenen, kostenpflichtigen Aktivitäten, den Verleih von Fahrrädern oder Safes, usw.
- Die Reinigungskosten von 60 €, wenn Sie die Reinigung nicht selbst übernehmen.
- Die Kautions von höchstens 160 € (gilt je nach Campingplatz und wird Ihnen bei Abreise zurückerstattet).
- Die Transport- oder Verbrauchskosten.
- Diese Kosten sind bei Ihrer Ankunft direkt auf dem Campingplatz zu bezahlen, mit Ausnahme der Reservierungskosten, der Stornierungsgarantie und des Baby-Sets.
- Zusätzliche Leistungen aufgrund einer freiwilligen oder unfreiwilligen Verlängerung des Aufenthalts (verfrühte Ankunft, Wetterbedingungen, usw.) gehen zu Lasten des Gasts auf der Basis der gültigen Preisliste.

FÄLLIGKEITEN FÜR DIE BEZAHLUNG PER KREDITKARTE

- Zahlung per Kreditkarte: Obligatorischer Zahlungsmodus bei Reservierungen weniger als 15 Tage vor dem Ankunftsdatum.
- Für alle Reservierungen weniger als einen Monat vor Beginn des Aufenthalts ist der gesamte Preis bei der Reservierung zu bezahlen, d.h.:
 - + auf 10 € reduzierte Reservierungskosten
 - + Stornierungsgarantie (fakultativ)
 - + gesamter Aufenthalt
- Für alle Reservierungen weniger als zwei Monate vor Beginn des Aufenthalts erfolgt die Zahlung wie folgt:

1. Bei der Reservierung: Reservierungskosten von 25 €
 - + Stornierungsgarantie (fakultativ)
 - + 75% des Mietbetrags

2. Einen Monat vor Beginn des Aufenthalts: 25%, d.h. der Rest des Mietbetrags.

- Für alle Reservierungen weniger als drei Monate vor Beginn des Aufenthalts erfolgt die Zahlung wie folgt:

1. Bei der Reservierung: Reservierungskosten von 25 €
 - + Stornierungsgarantie (fakultativ)
 - + 50% des Mietbetrags

2. Zwei Monate vor Beginn des Aufenthalts: 25% des Mietbetrags

3. Einen Monat vor Beginn des Aufenthalts: 25%, d.h. der Rest des Mietbetrags.

- Für alle Reservierungen mehr als vier Monate vor Beginn des Aufenthalts erfolgt die Zahlung wie folgt:

1. Bei der Reservierung: Reservierungskosten von 25 €
 - + Stornierungsgarantie (fakultativ)
 - + 25% des Mietbetrags

2. Drei Monate vor Beginn des Aufenthalts: 25% des Mietbetrags.

3. Zwei Monate vor Beginn des Aufenthalts: 25% des Mietbetrags.

3. Einen Monat vor Beginn des Aufenthalts: 25%, d.h. der Rest des Mietbetrags.

FÄLLIGKEITEN FÜR DIE BEZAHLUNG PER ÜBERWEISUNG

- Für alle Reservierungen weniger als drei Monate vor Beginn des Aufenthalts erfolgt die Zahlung wie folgt:

1. Bei der Reservierung: auf 10 € reduzierte Reservierungskosten

+ Stornierungsgarantie (fakultativ)

+ 100% des Mietbetrags

- Für alle Reservierungen mehr als drei Monate vor Beginn des Aufenthalts erfolgt die Zahlung wie folgt:

1. Bei der Reservierung: Reservierungskosten von 25 €

+ Stornierungsgarantie (fakultativ)

+ 30% des Mietbetrags

2. Zwei Monate vor Beginn des Aufenthalts: 70% des Mietbetrags

Bei allen Zahlungen des gesamten Preises des Aufenthalts bei der Reservierung werden die Reservierungskosten auf 10 € reduziert.

Das Baby-Set ist komplett mit der ersten Fälligkeit zu bezahlen.

Jegliche nicht bezahlte Rate führt zur automatischen Stornierung des Auftrags und zur Einforderung der vorgesehenen Stornierungskosten.

Eintauschgutschein:

Wenn HOMAIR Vacances den Restbetrag Ihrer Miete erhalten hat, bekommen Sie Ihren „Austauschschein“ an der auf Ihrem Reservierungsschein angegebenen Adresse oder per Email. Sie müssen ihn bei Ihrer Ankunft auf dem Campingplatz beim Empfang HOMAIR abgeben.

STORNIERUNGEN – ÄNDERUNGEN

Jeglicher Änderungswunsch der Kriterien Ihrer Reservierung muss schriftlich bei der folgenden Adresse eingereicht werden: HOMAIR Vacances, Immeuble Le Derby, 570 Avenue du Club Hippique, F-13097 AIX-EN-PROVENCE Cedex 2, oder per Telefax unter 0033 4 42 95 03 63.

Bei Zustimmung von HOMAIR Vacances kostet jede Änderung 15 €.

Wird der Änderung nicht zugestimmt, muss der Gast seinen Aufenthalt unter den ursprünglichen Bedingungen verbringen oder ihn stornieren. Alle 7 Tage und weniger vor Beginn des Aufenthalts geäußerten Änderungswünsche (gültig ist das Eingangsdatum des Schreibens bei HOMAIR Vacances) werden mit vollem Recht abgelehnt.

STORNIERUNGSGARANTIE

Bei der Stornierungsgarantie handelt es sich um eine Pauschale von 2,50 € pro reservierte Nacht, zahlbar bei der Reservierung.

Im Rahmen eines Aufenthaltsabbruchs kann diese Garantie erweitert werden. In diesem Fall beträgt die Stornierungsgarantie 3,50 € pro reservierte Nacht.

Die Stornierungsgarantie umfasst die Rückerstattung der Aufenthaltskosten (ohne Reservierungskosten und Stornierungsgarantie), auf Vorlage von die Stornierung rechtfertigenden Unterlagen, in den folgenden Fällen:

Schwerer körperlicher Unfall, schwere Krankheit, Krankenhauseinweisung oder Tod des Versicherten (Person, die reserviert hat), seines Lebensgefährten, seiner Kinder oder Eltern oder von im Mietvertrag angegebenen Personen. Unter schwerer Krankheit versteht man eine von einem zuständigen Arzt festgestellte Verschlechterung der Gesundheit, aufgrund der man das Zimmer nicht verlassen und nicht arbeiten darf. Unter schwerem Unfall versteht man eine körperliche, von dem Opfer nicht absichtlich verursachte Verletzung, die durch die plötzliche Wirkung einer externen Ursache entstanden ist und jegliche selbstständige Bewegung untersagt.

Schwere, bei Unterzeichnung des Vertrags nicht vorhandene Schäden, aufgrund eines Diebstahls, eines Feuers oder Naturelemente, die den Haupt- oder Nebenwohnsitz der reservierenden Person betreffen und die Anwesenheit der letzteren am Abreisetag verlangen.

Verhinderung, die gemieteten Gegenstände in Besitz zu nehmen, aufgrund einer betriebsbedingten Entlassung der reservierenden Person oder ihres Lebensgefährten, oder einer Versetzung der reservierenden Person oder ihres Lebensgefährten, unter der Bedingung, dass die Mitteilung des Arbeitgebers nach Eintritt der Gültigkeit der Garantie erfolgt.

Oder nach Eintritt von Naturkatastrophen gemäß Gesetz vom 13.07.1982 oder eines Waldbrands am Aufenthaltsort mit der Folge, dass entweder der Aufenthalt von den zuständigen Behörden während eines Teils oder der gesamten Mietperiode untersagt wird, oder dass die gemieteten Objekte und der Standort derart beschädigt sind, dass der Mieter die Umgebung und die Leistung, die seine Mietung begründet hatten, nicht normal nutzen kann.

Jeder begonnene Aufenthalt ist komplett zu bezahlen. Für eine verspätete Ankunft oder vorzeitige Abreise wird keine Ermäßigung gewährt.

Die Stornierungsgarantie wird ab Beginn der Mietung unwirksam und kann nur geltend gemacht werden, wenn während des Aufenthalts eines der o.g. Ereignisse eintreten sollte.

Alle Stornierungswünsche müssen schriftlich (Einschreiben/Rückschein) innerhalb von 48 Stunden nach Eintreten des sie begründenden Ereignisses mitgeteilt werden, wobei nur das Eintrittsdatum zählt.

STORNIERUNGSKOSTEN OHNE GARANTIE

Bei einer Stornierung (das Eingangsdatum des Schreibens bei HOMAIR Vacances zählt):

mehr als 60 Tage vor Ihrem Aufenthalt: werden Ihnen Ihre gesamte erste Anzahlung sowie die Reservierungskosten in Rechnung gestellt.

zwischen dem 59. und 30. Tag vor Ihrem Aufenthalt: werden Ihnen 50% des Gesamtbetrags Ihres Aufenthalts (außer Reservierungskosten) in Rechnung gestellt.

weniger als 30 Tage vor Ihrem Aufenthalt oder Nicht-Eintreffen: keine Rückerstattung. Die Reservierungskosten werden in keinem Fall zurückgezahlt.

VOR DER ABREISE UNBEDINGT DURCHLESEN

Bei Ihrer Ankunft (zwischen 15 und 19 Uhr) müssen Sie:

- Ihren „Austauschschein“ beim Empfang vorlegen,
- die nicht im Preis enthaltenen Taxen und Gebühren zahlen,
- den Kautionsbetrag hinterlegen.

Nach Registrierung Ihrer Ankunft wird eine Hostess Sie begleiten und Ihnen übergeben: die Schlüssel Ihrer Unterkunft, die Magnetkarte für den Zugang zum Campingplatz (bei Bedarf) sowie die Inventurliste.

Es ist wichtig, dass Sie die Inventurliste ab Ihrer Ankunft kontrollieren: Reklamationen müssen innerhalb einer Stunde nach Schlüsselübergabe beim Empfang des Campingplatzes eingereicht werden. Der Campingplatz wird sein Bestes tun, um schnelle Abhilfe zu schaffen. Danach wird keine Reklamation mehr angenommen.

Während des Aufenthalts

Jeder Mieter verpflichtet sich, dass alle bei ihm oder unter seiner Verantwortung wohnenden Personen sämtliche Vorschriften der Campingplatz-Ordnung beachten.

Da HOMAIR Vacances und der jeweilige Campingplatz keine Hoteliers sind, können sie in keinem Fall haftbar gemacht werden für Verluste oder Diebstähle persönlicher Gegenstände oder für Verletzungen bzw. Schäden der Urlauber oder ihrer Güter während des Aufenthalts.

Bei Ihrer Abreise (zwischen 8 und 10 Uhr)

Spätestens am Vortag müssen sie beim Empfang für die Abreiseinventur einen Termin machen. Diese Termine werden im Allgemeinen zwischen 8 und 10 Uhr alle ¼ Stunde wahrgenommen. Da alle Familien nicht zur gleichen Uhrzeit abreisen können, danken wir Ihnen im Voraus für Ihr Verständnis. Sollten Sie gewählt haben, die Reinigungskosten zu zahlen, so umfassen diese nicht das Abwaschen von Geschirr und Küchenutensilien, die demnach in einem normalen Sauberkeitszustand hinterlassen werden müssen. Anderenfalls könnten Instandsetzungskosten gefordert werden. Das Gleiche gilt für während des Aufenthalts zerbrochene, verlorene oder beschädigte Gegenstände, die dann in Rechnung gestellt oder von Ihnen ersetzt werden müssen. Wird das Mietobjekt nicht in einem normalen Sauberkeitszustand hinterlassen, wird Ihnen ein Betrag von 60 € von der Kautions abgezogen. Bei einer Abreise außerhalb der normalen Uhrzeiten und wenn das Mietobjekt in gutem Zustand hinterlassen wird, wird die Kautions per Post innerhalb kürzester Zeit zurückgesendet.

BEFUGNISSE

Aus Sicherheits- und Versicherungsgründen darf die Anzahl der für jeden Unterbringungstyp vorgesehenen Personen nicht überschritten werden. Der Campingplatzverwalter wird jede, die vorgesehene Kapazität überschreitende Person zurückweisen.

Die reservierende Person muss mindestens 18 Jahre alt sein, rechtlich dazu befugt sein, einen Vertrag gemäß den vorliegenden Allgemeinen Bedingungen abzuschließen, und die Richtigkeit der Informationen garantieren.

ALLGEMEINES

Eventuelle Reklamationen bezüglich der Nichtübereinstimmung der Leistungen mit den vertraglichen Verpflichtungen sind dem Verwalter vor dem Ende des Aufenthalts schriftlich mitzuteilen und per Schreiben an HOMAIR Vacances innerhalb von 20 Tagen nach dem Ende des Aufenthalts zu bestätigen:

entweder per Einschreiben/Rückschein an folgende Adresse:

HOMAIR Vacances, Immeuble Le Derby, 570 Avenue du Club Hippique, F-13097 AIX-EN-PROVENCE Cedex 2

oder per Telefax an die folgende Nummer: 0033 4 42 95 03 63

Nach einer Frist von 20 Tagen wird keine Reklamation mehr berücksichtigt.

IN JEDEM FALL IST DIE HAFTUNG VON HOMAIR AUF JEDEM BELIEBIGEN GRUND AUF EINEN BETRAG VON 20% DES AUFENTHALTSPREISES BEGRENZT.

- **Tiere:** Nur Hunde sind zugelassen (unter der Bedingung, dass der Campingplatz den Zugang gewährt). In jedem Fall ist **pro Mietung nur ein Hund zugelassen**. Der zu zahlende Mehrpreis ist je nach Campingplatz unterschiedlich und bei der Ankunft an Ort und Stelle zu bezahlen.

Die Mobil-Homes werden von HOMAIR Vacances je nach Verfügbarkeit vergeben. Die Katalog-Angabe des den Campingplätzen zugeordneten Komfort-Niveaus entspricht einer Einstufung in Bezug auf lokale Normen des Empfangslandes und kann demnach von französischen Normen abweichen. Sie dient nur zur Information.

Der Zugang zur Unterbringung kann abgelehnt werden, wenn Gäste die Ruhe und die Ausgeglichenheit des Empfangsorts stören.

HAFTUNG

- Der Gast ist der einzige gegenüber HOMAIR Vacances verantwortliche Gesprächspartner, insbesondere was die finanzielle Haftung anbelangt, und vor allem bei einer gesamten oder teilweisen Stornierung des Aufenthalts.

- HOMAIR Vacances kann nicht haftbar gemacht werden im Fall von Veränderung, Stornierung oder anderer Ereignisse, die aufgrund Höherer Gewalt, durch Verschulden des Gastes oder eines an der Erbringung der Leistung nicht beteiligten Dritten verursacht werden.

- HOMAIR Vacances ist nicht verantwortlich für die Nichterfüllung der Reservierung im Fall von Höherer Gewalt, Störung oder von teilweisen bzw. kompletten Streiks, insbesondere der Post und der Transport- und/oder Kommunikationsmittel. Sie erklären, die Merkmale und Grenzen des Internet zu kennen, insbesondere seine technischen Leistungen, die Antwortzeiten, um Daten abzurufen oder zu übertragen, sowie die Risiken hinsichtlich der Kommunikationssicherheit.

- HOMAIR Vacances kann keine Reklamation und keine Rückerstattung akzeptieren, wenn die Ihnen zur Verfügung gestellten Leistung nicht oder falsch erfüllt wird, aus Verschulden des Gastes, eines nicht an der Leistung beteiligten Dritten oder im Fall von Höherer Gewalt.

Außer gegenteiliger gesetzlicher Bestimmung kann die Haftung von HOMAIR Vacances nicht aufgrund eines von einem Dritten und insbesondere von einem seiner Partner verursachten Fehlers in Anspruch genommen werden.

GÜLTIGES RECHT – STREITFÄLLE

Die Parteien vereinbaren, dass dieser Vertrag dem französischen Recht unterliegt. Bei einem Streitfall bezüglich seiner Interpretation und/oder seiner Erfüllung sind einzig die Gerichte von Aix en Provence zuständig.

SCHUTZ DER PERSÖNLICHEN INFORMATIONEN

Die Informationen, die Sie uns anlässlich Ihres Auftrags übergeben, werden an keinen Dritten weitergeleitet. Diese Informationen werden von der Firma HOMAIR Vacances als vertraulich betrachtet. Sie werden nur von den internen Diensten der Firma Homair für die Bearbeitung Ihres Auftrags verwendet, und um die Kommunikation und das den Kunden der Firma HOMAIR Vacances vorbehaltene Dienstangebot je nach Ihren Interessen zu verbessern. Gemäß dem Gesetz Informatik und Freiheiten vom 6. Januar 1978 verfügen Sie über ein Recht, auf die Sie betreffenden persönlichen Daten zuzugreifen, sie zu berichtigen und sie zu widerrufen. In diesem Fall schreiben Sie bitte an die folgende Adresse mit Angabe Ihres Namens, Vornamens und Ihrer Anschrift:

HOMAIR Vacances

570 Avenue du Club Hippique, „Immeuble Le Derby“, F-13097 AIX-EN-PROVENCE Cedex 2.

Deklaration an die CNIL – Nr. 1071348

NURBEI MIETWERT

1-Name Vorname Geburtsdatum / /
 Anschrift
 PLZ Stadt Land
 Tel Privat tel Büro Fax
 Handy E-mail

AUSWAHLDESAUFENTHALTSORTS

ANREISEDATUM

ABREISEDATUM

..... / /08 / /08
 Zwischen 15h und 19h Zwischen 8h und 10h

FAMILIEMITGLIEDER(obligatorisch)

Name	Vorname	Geburtsdatum
2	 / /
3	 / /
4	 / /
5	 / /
6	 / /

BERECHNUNGDESAUFENTHALTSPREISE

Anzahl Nächten X € = €
 Anzahl Nächten X € = €
 Anzahl Nächten X € = €
 Anzahl Nächten X € = €
Gesamtaufenthalt (A) €

UNTERKUNFTSART

- | | | |
|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> MH Alizée 4/6 p | <input type="checkbox"/> MH Full Moon 4/5 p | <input type="checkbox"/> Bungalow 4 p |
| <input type="checkbox"/> MH Riviera 4/6 p | <input type="checkbox"/> MH Loisir 4 p | <input type="checkbox"/> Bengali 4 p |
| <input type="checkbox"/> MH Bora 6 p | <input type="checkbox"/> MH Honey Moon 2/3 p | <input type="checkbox"/> Chalet Levant Luxe 6p |
| <input type="checkbox"/> MH Cottage 4/6 p | <input type="checkbox"/> MH Evasion 2/3 p | <input type="checkbox"/> Chalet Levant 6p |
| <input type="checkbox"/> MH Mistral 4/6 p | <input type="checkbox"/> Tente 6 p | <input type="checkbox"/> Chalet Autant 5 p |
| <input type="checkbox"/> MH Mistral 4/5 p | <input type="checkbox"/> Pagan 5 p | <input type="checkbox"/> Chalet Ponant 4 p |
| <input type="checkbox"/> MH Pacific 4 p | <input type="checkbox"/> Estivale 4 p | |

ZAHLUNGBEIDERBUCHUNG

Anzahlung.. % vomAufentahlspreis €
 + Reservierungspauschale (B) { in versch. Mal (C): 25 €
 { in ein Mal: 10 €
 + Rücktrittsversicherung: Anzahl der Nächten x 2,5 € = €
 oder mit Aufenthaltsabbruch: Anzahl des Nächten..... x 3,5 € = €
 (facultativ)
 Babykitpauschale : Anzahl Nächten..... x 4 € = €
Bei der Buchung zu leisten der Betrag (D) €

ZAHLUNGSART

- Kreditkarte Banküberweisung(E)

(A) Der Buchungsservice berechnet den Nettobetrag Ihre Aufenthalts, ohne die bei Ihrer Ankunft vor Ort zu zahlenden Gebühren und Kosten. - B) Betrag nur ein Mal zu bezahlen. - (C) Nur dann möglich, wenn Sie länger als ein Monat vor dem Beginn Ihres Aufenthaltes reservieren. Jeder Aufenthalt muß unbedingt spätestens ein Monat vor Anfang dieses Aufenthaltes beglichen sein. - (D) Voraussetzung für die Gültigkeit beiliegender Reservierung ist, daß dieselbe uns spätestens in fünf Tagen unterschrieben und von Ihrer Bezahlung begleitet zukommt. Danach ist diese Option ungültig. - (E) FORTIS BANK - Niederlassung Deutschland - Postfach 10 15 51 - D-50455 KÖLN - 1026661939 - IBAN: DE63 3701 0600 1026 661939 - BIC: GEBAD33 - BANKLEITZAHL 370/0600

ZAHLUNGPERKREDITKARTE

Ich bevollmächtige Homair im Rahmen der gesetzlichen Ermächtigungen bei einkaufen nach Katalog alle Beträge bezüglich der folgenden Zahlungen ein zu ziehen: für die erste Rate :

- oder für den Gesamtbetrag für den Aufenthalt zu den terminlich festlegen Fälligkeitsdaten
 oder für den Gesamtbetrag für den Aufenthalt beider Reservierung

Kreditkarte Visa Eurocard Mastercard

..... *
 * "Ablesbares Kryptogramm", das den drei Zahlen auf der Kartenrückseite entspricht

Ablaufdatum

..... /

Name und Vorname des Inhabers:

Datum und Unterschrift

WICHTIG

Ich erkläre hiermit, dass ich die allgemeinen Verkaufsbedingungen von "Homair Vacances", die allgemeinen Bedingungen für die Saison 2008 zur Kenntnis nehme und deren Inhalt ausdrücklich anerkenne, HOMAIR VACANCES 570, Avenue du Club Hippique

Gelesen und genehmigt

Obligatorische Unterschrift

Am /

/

AN DIE FOLGENDE ADRESSE ZU SENDEN

HOMAIR VACANCES
570, Avenue du Club Hippique
Immeuble "Le Derby"
13097 AIX-EN-PROVENCE CEDEX 02
FRANKREICH
Fax : 0033442950363

